

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

**FRIDAY, APRIL 22, 1898.**

**NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.**

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the 7th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mahayayekkele *alias* Watuwalukel, situate in the villages of Kirinda and Walakanda in the Gangaboda patta-wa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 1,002 acres 1 rood and 35 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by Puwakgaha-maddittadol, Dedanpandurehena sold by Crown to Don Cornelis Wanigasekara, Henakandedeniya-atmaga sold by Crown to Hewaradage Babundirissa, Henakandedeniya-kumbura belonging to Epitakaduwegamage Don David, Police Officer, and others, Henakandedeniya-atmagawatta belonging to Epitakaduwegamage Don David, Police Officer, and others, Henakandedola-atmagawatta belonging to Matarakan kananage Odris Dias and others, Kekunchena sold by Crown to Don Cornelis Wanigasekara, Pahaladeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Alutgedarawatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Atmagewatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Bulugahavattahena sold by Crown to I. L. M. Ibrahim, Delgahadeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Ihalawatta belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Meddawattehena sold by Crown to I. L. M. Ibrahim, Wewagawadeniya belonging to Kaluachchige Don Andris and others, Hin-ara separating the land from Welipotahena belonging to Crown, Giganagehena belonging to Crown ; on the east by Kongashena sold by Crown to Hewagamage Babun, Nugegawahena belonging to Crown to Kodituwakkuge Don Andris and another, Hinaradeniya sold by Crown to Hewagamage Babun, Nugegawahena sold by Crown to Kodituwakkuge Don Andris and another, Hinaradeniya sold by Crown to Hewagamage Babun, Lindagawawatrehena claimed by Kodituwakkuge Babappu, Kongalagewatta claimed by Kongalage Dondiris, Godellehena belonging to Crown, Heramitigahakoratuwehena sold by Crown to Kodituwakkuge Don Andris, Maddumagewattehena belonging to Crown, Nawadehena sold by Crown to Hewakkananage Don Davith, Kapuhena claimed by Hewakkananage Davith and others, Runagedarawatta claimed by Hewakandege Dingi Appu, Giruwa patta-wa boundary and the land in that patta-wa purchased by the late Mr. W. H. Jansz (*vide* title plan 127,253), Danattewaladeniyakumbura belonging to Wanniachchige Punchi Appu, Dangahahena belonging to Crown, Minamakala-aradeniyakumbura belonging to Wanniachchige Punchi Appu and others, Horagahadeniyakumbura belonging to Gamage Andris Appu and others, Punchideniya-kumbura belonging to Ambepitiyage Babun and others ; on the south by Ambagaha-pittaniyewatta belonging to Ambepitiyage Babun and others, Kadurupokunehena belonging to Crown, Kirimetiwalagawa-egodahena belonging to Crown, Mukalanhena belonging to Crown, Galpalatenne-hena belonging to Crown, Dolahena belonging to Crown, Horawitiyale-atmaga belonging to Crown, Horawitiyaledeniya-kumbura belonging to Ranasinge Appu and others, Punchideniya-kumbura belonging to Ranasinge Appu and others, Garukanattehenyaya *alias* Ginikanattehenyaya belonging to Crown, Kohilalyadda belonging to Ranasinge Appu and others, Lewdeniyapahalakele belonging to Gamage Don Andris and others, Lewdeniyamedakele belonging to Gamage Don Audris and others, and Polkoratuwa sold by Crown to Don Adrian Abeywardana Wickramasinha ; on the west by Gonawala-doledeniya-kumbura belonging to Gamage Don Andris and others, Pahaladeniyakumbura belonging to Crown, Andiyakandekel belonging to Crown, and Kopuwadugehena belonging to Hewaduwage Don Thomis and others—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

ජේ. ප්‍ර. එතිස්.

වලි 1897න් හෙතුමෙන් එකේ අභ්‍යන්තරයේ ප්‍රකාරයට මූල්‍ය සෞරස ලෙස මුද්‍රා දැක්වා ඇතිව:

இத்தால் யாவுரு மறியலேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகழியாகிய 1898 ம் வருசித்திரைமீன் 7 ந் தித்தி தொடக்கம் மூன்று மாசத் துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்துறை டிஸ்திரிக்ஷன் கங்கப்பத்துவைச் சேர்ந்து கிரித்தும்வெலகுந்தும் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள மக்யாயேகலே அல்லது வடவேலேகலே யென்று பொதுவாய்க் கொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோட்டைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 1,002 ஏக்கர் 1 ரூட் 35 பர்சன் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு - புவக்கமடிட்டதோல், தொன் கொர்நேவிஸ், வனிச்வேக்ரவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொடங்கப்பந்தறேகேன, கேவாறதாகே புன் திரிஸாவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கேளேகந்தேதனியே அத்மக, எபிட குடிவே கமகே.தொன்தாவித் பொலிஸ் ஒபிசருக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கேளேகந்தேதனியேகும்புர, எபிடகுடிவேகமகே தொன்தாவித் பொலிஸ் ஒபிலரும் சிலபேர்களுக்கு முடையது கேளேகந்தேதனியேஅத்மக வத்த, கேளேகந்தேதோல், மாதாகன்கான்கே ஒதிரிஸ் டியசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்மகேவத்த, தொன்கீர்னேவிஸ் வனிச்வேகருக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மிககுனேகேன, கலுஞ்சிக்கே தொன்அந்திரி சும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பகலவிதனியி, கலுஞ்சிக்கே தொன் அந்திரிக்கும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அலுத்தெதரவத்த, கலுஞ்சிக்கே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அத்மகேவத்த, ஐ. எல். எம். இபராயிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் புலுகவலத்தேகேன, கலுஞ்சிக்கே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது இகலவத்த, ஐ. எல். எம். இபராயிமுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மெதவத்தேகேன, கலுஞ்சிக்கே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது வெவகாவாடிதனியி, அரசாட்சிக்கு எள வெலிபொதகேணிலிருந்த அது பிரிக்கப்படுகிறது கீன்றுற, அரசாட்சிக்குள் சிக்கனே, அரசாட்சிக்குள் எடந்பக்ககேன, அ. சாட்சிக்குள் வேதலவேன, அரசாட்சிக்குள் கோண்கஸ்கேன; கிழக்குஞ்சு-கேவாகமகே பவுஷங்குக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கோண்கஸ்கேன, கொடிதுவக்குகே தொன் அந்திரிசுக்கும் இன்னெனுருவனுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டி�ருக்கும் நூகேகவரகேன, கேவாகமகே பபுன்வக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கீன்றுறதெனியி, கேவாசமகே பபுன்வக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் நூகேகவாகேன, கொடிதுவக்குகே பபப்பு உரித்துச்சொல்லும் விந்தகாவாவத்தேகேன, கோண்கலகே தொன்திரிஸ் உரித்துச்சொல்லும் கோண்கலகேவத்த, அரசாட்சிக்குள் கொடெல்லேகேன, கொடிதுவக்குகே தொன் அந்திரிசுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கொயிடிகக் கொரடுவேகேன, அரசாட்சிக்குள் மத்துமகேவத்த, கேவாகன்கானுன்கே தொன்தாவித்துக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் வைடேகேன, கேவாகன்கான்கே தாவித்தும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் சபுகேன, கேவாகன்தே கே டின்துப்பு உரித்துச்சொல்லும் றுன்கெதரவத்த, சிறிவாபத்துடையது மாயிம், செத்துப்போன டபிவியு.எச்.சான்ஸ்லூல் வாங்கப்பட்டது, அதுபத்துயில் காணி (பிதுர்க்கடதாசி ரொம்பர் 127,253 பார்க்கவும்), வண்ணிலூசிக்கே புன்சிதுப்புடையது தன் அத்தேவள் தெனி. யேகும்புர, அரசாட்சிக்குளி தன்கக்கேன, வண்ணிலூசிக்கே புஞ்சிதுப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மிமன்கொல்லுறதெனியேகும்புர, கமகேஅந்திரிஸ் அப்புபும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொரக்கதெனியேகும்புர, அங்பேழயேகே பபுன்அப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது புஞ்சிதெனியேகும்புர; தெத்துக்கு-அங்பேழிடயேகே பபுனுவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது

டையது அங்பகபிட்டனியேவத்து, அரசாட்சிக்குள்ள கதுறுபொகுணேகேன, அரசாட்சிக் குள்ள கிரிமெடிவல்காவாளகொடுகேன, அரசாட்சிக்குள்ள முகளனகேன, அரசாட்சிக்குள்ள கள்பாதென்னகேன, அரசாட்சிக்குள்ள தொலகேன, அரசாட்சிக்குள்ள கொரவிடிய லேஆத்மக, நன்னின்கேதுப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொறவிடியலேதனியேகும் புர, நன்னின்குதுப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது புஞ்சிதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக் குள்ள கறுசனத்தேங்யை அல்லது கிணினத்தேங்யை, நன்னின்கே அப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொகல்லியத்த, கமகேதொனஅத்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது லெவு தெனியே பசலைகல்ல, கமகே தொன் அன்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது லெவுதெனியே ரெதகல்ல, தொன் அதிரியன் அபேவர்தன விச்காரமளிழ்ஹவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்பப்பட்டிருக்கும் பொல்கொருவ ; மேற்குக்கு-கமகே தொன் அன்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோனவலதோலேதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள பகலதெனியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள ஆந்தியாகன்சேகேலே, கேவுவுகே தொஷ தோடிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொபுவுந்கேகேன. இந்த எல்லைகளுக்கு எடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டிக்கிறவர்தன் யாராலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறை எனது கந்தோரிலதெரி பட்டி மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடங்கத காணபியாஜிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் கொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியேர்கள்தராக ஜோன் பென்ஸ் லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்த முடிவுபெறும் திகழியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆடி மா 7 ந் தித்தியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆசனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன.

ஜே. பி. விவிஸ்,  
துறிப்பான உத்தியோசஸ்தர்.

